

大漢公報

中華民國三十五年十月十一號 (星期五) 新聞紙第八卷第一百卅八號
孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年九月十七日

重要新聞

不日進行改組政府

南京十日美聯社電。民主同盟秘書長梁漱溟。是日批評蔣主席雙十演詞。謂蔣氏是次態度。比去年勝利致詞較為進步。彼未直接攻擊共黨。梁氏又云。若中央軍繼續進攻張家口。民主同盟。必不派代表參加國民大會。據中宣部長彭學沛稱。政府堅決於預定時期召開國民大會。同時在十月十二日以前進行改組政府。

批准日人恢復捕鯨

東京十日合衆社電。聯軍總司令麥克卡度。昨日批准日本海產公司之請求。許向日本工業銀行借借鉅款四千萬。等美金九百三十三萬元。專作建造及修葺漁船之用。俾該公司得早日恢復赴南極海面捕鯨。聞有日本漁船兩隊。每隊有船拾二或十三艘。約于拾二月初即可起程赴南極。聯軍總部派派監察三人為一隊。專責監視日本漁人。使遵守規章。

蔣氏再任國府主席

南京十日電。中央宣傳部長彭學沛宣佈。中國國民黨中央執行委員會。昨日開特別會議。再選蔣介石任國府主席。蔣氏旋即宣佈恢復徵兵制度。鞏固國防及實施軍事建設。據延安共黨意見。則以蔣主席恢復徵兵。因前方需要人力孔亟。現有兵力不敷分配。為准予各將領所請。故復行徵兵云。

拘獲高麗共黨領袖

漢城十日國際社電。美軍駐高麗司令部報稱。美軍昨日捉獲高麗共產黨領袖李鴻生(譯音)。在其身上搜出有關高麗叛黨之新計劃文件。文中謂美軍總司令部對高麗政策是反動及帝國主義者。蘇俄軍隊已退出滿洲。但美軍則繼續駐防中國。協助蔣介石主席作內戰。南高麗工廠現已完全被貪利之輩奪據。前時在日人統治下為警察之高麗人。現轉為美軍效力。高麗共黨應側重土地革命。同時應如北高麗辦法。一致聯絡工人。而組織工會。

天津組勵勵步行隊

天津十一日電。天津市政府。為減輕市內電車及長途汽車之擁擠。使市民增加健康。現在組織勵勵步行隊。分派隊員駐守車上。勸勉市民於可能範圍內拾步步行。增加身軀活動云。

圖刊原子炸片被拘

華盛頓十一日合衆社電。美國司法部是日宣佈。間諜密探局員。昨九日在包爾的摩。拘捕三人。控刊載原子炸彈影片。該三人一名為陸軍軍兵。一名海軍少尉。一名後備軍上尉。該影片於一九四五年春間。得自太平洋某轟炸隊。該三人圖將該影片。賣與包爾的摩某報社。并在其他處分發。現特別被控。犯非法刊載軍事特別軍械模型云。

民社黨發重要宣言

▲張君勱伍憲子分任正副主席
▲李大明任社會部兼海外代表
上海電訊。民社黨兩黨聯席會議已閉會。合併組成「中國民主社會黨」。產生組織委員會。推定張君勱伍憲子徐傳霖李大明等為常務委員。

東岸船務退出談判

三藩市十一日合衆社電。美東岸與墨西哥各船務公司。昨晚退出罷工談判。謂各工會在目前地位。致繼續談判。乃屬無效。惟船務公司方面。其願繼續談判。惟若能達到諒解。海員工會須立即復工。不能被其他無關工會牽制。但轉埃奧海員機器師工會。拒絕此項建議。而工會船主與駕駛員。謂得機器師部接洽。該部方能同意云。

襲張家口投彈百枚

南京拾一日合衆社電。共黨新華新聞社報稱。昨星期三。中央飛機分隊空襲張家口。投下炸彈逾一百枚。毀壞奇重。但人民死傷數目不大。

埃駐美公使升大使

華盛頓十日國際社電。據此間官方發出消息。埃及駐美公使馬穆哈遜氏。最近奉政府命。升為大使之職。於昨日赴白宮。向美總統杜魯門氏呈遞國書云。

英無原子彈及原料

美京華盛頓拾壹日加拿大社電。美總統杜魯門氏。是日對報界訪員會談話。謂英國現在實無原子彈。及無製造原子彈之原料發明。有一訪員問美總統。美總統答。無。訪員又問。現在美國已變為肉料恐慌之際。美政府如何處置。美總統答。美內閣人員現已在白宮會議討論此事。深信將可以設法解決肉料問題。訪員又問。對於巴特勒斯坦問題。美國如何處置。美總統答。美政府會已致書英國首相。要求英國即速開放有證據可靠之猶太人入聖地。其本人已得英相不同情之答覆。但不能對公眾宣佈云。

本報價目表

零售每份	五分
本埠每月	一元二角
外埠每月	一元五角
國內各埠	一元五角
國外各埠	二元五角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

利商行

LEE SHEUNG TRADING CO.
62, Queen's Road, W. 3rd. Floor
P.O. Box 1553 Hong Kong

本行在各地開設總分行。係專辦國內外出入口貨物。並代辦外幣匯兌。如有僑胞有款匯回本行收交者。當照收據之日。即時折算。並連同該日金銀行情報告。單及找據一併隨函奉覆。但每壹百元。收郵費及送工費壹元。倘有失漏本行負責償還者常有。其家屬如有急需。當酌量給予借用。限兩月內清還。不取利息。以資聯絡。而示優待之至意焉。

總經理 梁景華
副經理 梁景華
司理 梁景華
會計 梁景華
助理 梁景華

有好西餐館出賣

本西餐館位在本埠打街西門牌九百三十六號現欲出賣如有意者請到本餐館面議。加拿大西餐館主人啟

CANADA CAFE
936 W. Pender St.
Vancouver, B.C.

尋人廣告

訪尋馬為康名福就台山白沙上胡村人前數年由點問頓頓前往都城謀生書訊遙然近有家信多封無從轉寄如有親朋知其下落請代報知仰為康見字祈即付來地址俾得信轉上可也

點問頓朱廣碩訪
Central Meat Market
9940-101 A Ave.
Edmonton Alta. Can.

襟仔梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣匯單。向駐上海暨天津之大通銀行提款。並可發行匯單向下列各埠廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、唐山、青島之郵政貯蓄銀行提款。

匯價照時價計算。每人每月限匯法幣與一百元美幣相等。

THE ROYAL BANK OF CANADA

旅行

(四)未動程以前。先到去查路銀行。轉將爾之旅行費。轉換旅行支票。藉以保護爾之現款。以免被偷竊或遺失之虞。旅行而攜帶現款。係極危險者也。

▲接匯中國款項
加拿大查路銀行啟

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新接手營業。大加改良。煥然一新。房舍通爽。汽暖。溫床。清潔。水喉。冷熱。招待。妥當。往來。便捷。備極。歡迎。特別。歡迎。

電話 PA. 5080
司理人 馬修謹全啟

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

土製抽油	土製咸魚
豆豉冲菜	四時瓜菜

美華大藥局

MEE WAH TONG, INC.
Billings, Montana, U. S. A.

美華大補品 僑胞久相信
精製新出世之參茸補藥汁。參茸之補品。乃採集野山人參之精華。與鹿茸。天麻。何首烏。等。加以科學方法之研究。試驗。然後。製成。此藥汁。功效。宏偉。能。滋。陰。補。腎。壯。陽。益。氣。補。血。強。精。健。腦。開。胃。健脾。消。食。化。積。除。痰。止咳。平。喘。祛。風。除。濕。通。絡。止痛。等。症。凡。有。虛。弱。之。症。服。之。無。不。立。見。奇。效。誠。為。補。品。中之。極。品。也。

補血和健腎 服過後來尋

隆益同 堂濟廣
Hong Yick Lung Co. Kwong Chai Tong
170-174 River St. W. 92 Pender St. E.
Moose Jaw, Sask. Can. Vancouver, B.C. Can.

謝神節靚臘味

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味
臘腸 每磅七毛五
臘肉 每磅七毛五
臘鴨 每隻三元
臘豬頭 每磅四毛
臘豬咀 每磅四毛

花舖

Optimistic Library
126 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

電話 PA. 3766 館主張貞信

新時代散文選集...
★里程碑★全一五
★是華僑文藝叢書之一★
紐約出版...內容有批評政權
介紹雜感隨筆遊記序文

電話 BA. 0410

社論 雙十節乃洪門反清復國之成功日

維黃帝紀元四千六百零九年。歲次辛亥。夏曆八月十九日。即西曆一千九百一十一年十月十日。黃興、黎元洪等。統率革命軍。起義於武昌。各省民軍響應。遂不日。清帝退位。民國以成。日月重光。山河再造。為中國革命史上最光榮之一頁。是以民國成立後。改用陽曆。即定是日為國慶日以紀念之。此十月十日之「雙十節」。為我中華民國國慶日之由來也。

惟功之成。非成於其成之日。而必有所由起。業之立。非立於其立之時。而必有所由兆。且木之大者。其根必深。水之長者。其源必遠。天下之事。無不先種其因。後收其果。先致其力。後收其利。蓋百畝之田。不耕不得穀也。千蠶之絲。不織不得衣也。草萊榛莽。不治不闢。不能成爲道路也。廣場巨地。不修不築。不能成爲宮室也。

故盤中之玉粒。農夫血汗之所積也。身上之布縷。織女辛苦之所獲也。坦坦之途。渠渠之廈。乃荷鋤負畚。運磚引石。各種工匠。朝夕從事以底於成者也。是則我中華民國之成立。固是十月十日「雙十節」。武昌起義之成功。而武昌起義之所以成功。乃因三月廿九日「黃花節」之運動。

據孫中山序三月廿九日。黃花崗七十二烈士之事略有曰。「是役也。碧血橫飛。浩氣四溢。草木爲之含悲。風雲爲之變色。全國久鬱之人心。乃爲興奮。怨憤所積。如怒濤排壑。不可遏抑。不半載而武昌之大革命以成。」云云。

又訊。國防部宣稱。中央軍是日已克復張家口。南京記者以張家口之攻陷。事關重要。特往訪共黨代官人王炳南。據云。彼尚未接有確實消息。共軍將來所取步驟。現尚未定。但據其方以往之宣言。若中央軍奪取張家口。和平談判將隨之而結。此後共軍惟有全面抵抗而已。上海拾壹日合衆社電。據前方軍事報告稱。傅作義將軍統率之部隊。越過張北後。繼續前進。現距張家口約八里。希望即日攻進城內云。

●熱河國軍收復赤峯
南京十一日美聯社電。中央社由瀋陽發回報告稱。深入熱河之國軍。是日攻入赤峯。共軍敗退。向西北方逃竄。杜聿明將軍統率部隊。進行肅清滿南共軍。是日已完全收管由瀋陽至海龍百里之鐵路線。沿路兩旁。已無共軍蹤跡。

●戰犯七百餘判死刑
倫敦拾壹日合衆社電。聯盟國戰犯委員會昨晚宣布。歐洲與遠東各處戰犯。被判死刑者。有七百零十八名。判監禁者九百九拾二名。宣告無罪者四百廿八名云。

●平漢路共軍報勝利
上海拾壹日合衆社電。共軍方面宣佈。進攻保定之共軍。沿平漢鐵路推進。續有勝利。共方同時警告中央。謂中央軍若不停止進攻張家口。國共將完全分裂。共黨將全部召同駐南京及上海北平等處代表返回共軍管轄區云。

●第三黨出任魯仲連
上海美聯社電。民主同盟。青年黨。及無黨派領袖是日在此間集議。設法阻止政府與共黨發生決裂。已草擬一新草案。擬託立法院長孫科轉呈中央考慮。聞美大使司徒雷登對於第三黨之調和。已表示贊同。共黨代表周恩來表示意見。亦謂若第三黨能找出一個辦法。打破目前政治僵局。彼亦願意回京。恢復和平談判。

●麥卡度不是生上帝
東京拾一日合衆社電。東京日報是日評論。諷刺日本讀者勿以聯軍總司令麥卡度替代日皇裕仁。作爲國中之至尊。麥卡度可認爲民主象徵之代表。但不可認爲生上帝云。

●美國新聞紙料增價
華盛頓十一日合衆社電。價目統制局。是日宣佈。將新聞紙料每噸增加十元。惟拒絕新聞報社。取消統制之要求。但對該要求現仍在考慮中。將增加。保證報社。繼續得有相當紙料應用。由是實行。美產與輸入新聞紙料。一律定價每噸八拾四元云。

●試機失事四人斃命
上海拾壹日合衆社電。官方是日證實。星期二日有第四十七號巨型飛機失事。機師四人斃命。其中之二人爲前美陸軍飛行員。一人爲海軍飛行員。最近始爲中國空軍聘用。是次因試飛新機失事。

●英美致書警告蘇俄
美京華盛頓十一日合衆社電。據此間外交官消息。美政府昨晚曾致書蘇俄政府。謂美政府堅持主張反對蘇俄伸張勢力於地中海。派軍隊駐於土耳其之達達尼爾海峽。英政府亦已有同樣之嚴詞警告蘇俄。土蘇俄駐兵於土國疆土等要求。但答允與蘇俄代表談判云。

●德火箭高升百餘里
美國白沙十一日合衆社電。美陸軍部。昨在此間沙漠。試驗德火箭箭(V 二式)。該火箭直飛空際一百零二里。估計每點鐘飛行三千六百零里。是次按置特別器械。令其降落時減低速率。在空中約給拾分鐘之久。在該火箭之頭部。按置攝影及其他特別機器。以採探宇宙光資料。據試驗司令官春拿上校稱。現在時期尚早。以決定試驗。是否完全成功。惟據初步消息。表示最低限度。有一部成功云。

●日煤礦夫四萬罷工
東京拾壹日合衆社電。北海道煤礦工人要求增加薪金百分之廿五。昨日聯合罷工。全島四拾六個工會中有十四個工會友友四萬人。已離開礦場。聞九州煤礦工人表同情於北海道工友。亦欲罷工響應。若兩島同時罷工。日本煤炭來源缺乏。全國工廠將須停頓。生產必大受影響。礦主方面希望政府能增加津貼。否則實難解決。查煤炭一噸。成本約五百五十元。但在統制物價規定。每噸僅能取價五百元。礦主現已請求政府。將津貼增加至每噸參百六十元。

●美國強硬對付蘇俄
美京華盛頓十一日合衆社電。據美國官方消息。美國是日採用強硬政策。對付蘇俄。美國駐法國政治家是日用強硬詞向蘇俄及巴爾幹蘇俄爪牙諸國警告。謂美國實行用武力保護希臘及土耳其。在巴黎美代表聲明希臘及土耳其。若被強迫者。或侵略。美國即盡力協助。美駐法國大使查科臣氏。是日向和會宣佈。美國隨時隨地參加聯安會。協助希臘防禦一切第三者之侵略云。

●北平電台廣播。傅作義部隊。昨日下午二時。收復張家口。

●中樞昨祝國慶。到各長官等三百餘人。蔣主席夫婦。於下午設筵招待外賓。

●中央軍攻陷張家口
南京拾一日合衆社電。據中央新聞社接到消息稱。中央軍隊是日下午二時(即昨晚十時太平洋標準時間)已攻入張家口。詳細情形若何。該社無說明。

●黃花節之運動。伊誰之資助耶。請看電報。便知梗概。(未完)

然則無「黃花節」之運動。則無「雙十節」大革命之成功矣。但「黃花節」之運動。伊誰之資助耶。請看電報。便知梗概。(未完)

●本報特電

●北平電台廣播。傅作義部隊。昨日下午二時。收復張家口。

●中樞昨祝國慶。到各長官等三百餘人。蔣主席夫婦。於下午設筵招待外賓。

●中央軍攻陷張家口
南京拾一日合衆社電。據中央新聞社接到消息稱。中央軍隊是日下午二時(即昨晚十時太平洋標準時間)已攻入張家口。詳細情形若何。該社無說明。

●黃花節之運動。伊誰之資助耶。請看電報。便知梗概。(未完)

然則無「黃花節」之運動。則無「雙十節」大革命之成功矣。但「黃花節」之運動。伊誰之資助耶。請看電報。便知梗概。(未完)

今年新靚綠豆開始預約

預約優點
貨色標準，出菜十足。價錢相宜。預約優先交貨。國貨尚貴，躉買有利。十月貨到預約先奉。預約簡章函索即寄

國信有限公司謹啓
Kuo Sun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廣珍金器鐘鏢鋪發售

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司經理那頓電器公司一切出品應有盡有燈胆發行更相宜承裝電器工程修理電機隨時應命如蒙光顧取價從廉

新光電器公司
SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本公司經理那頓電器公司一切出品應有盡有燈胆發行更相宜承裝電器工程修理電機隨時應命如蒙光顧取價從廉

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, BC.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠廿五及廿七號 喜市定街西
二埠六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外襪。短襪。帽。靴。俱是新款時裝。貨真價實。認真平賣。請趁機會購買。必能節省金錢。

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
柏矢後 8613 Pender St. E. 賦綫八六壹三
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉齒粉跌打金耳環草正神胆花鹿參海狗鞭等

客
參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
萬應掃毒藥片 每樽 四元
萬應滋毒止痛藥膏 每盒壹元七毛五
大便秘血丸 每樽 壹元
代理美國華華堂參茸補劑汁 大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲華街打街門牌九十二號

梁魁醫務所
Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科
醫務所 李成街四三〇號
「即華人協和教會側邊」
診所電話 喜市定四九六
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
夜間可隨時照上
電話預約

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元
補腦補腎丸 十二樽十元
鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩二元五
消粒解毒丸 二兩二元五
皮膚止癢水 每樽二元五
立效止咳水 每樽二元五
鴉標萬安油 每打四元
立即止痛片 每打二元

◎致公黨萬雲龍寶誕鳴謝特別費
東西南北進廠拾元 大拾拾元 廣東西來廠 美益益廠
東方漢亞廠 每六元 新世界 大世界 寶源館 寶源
夜攤 福祿壽 以上每五元 域多利廠 勝利 洞庭
和合 榮興 昌利 大有成利寶山 以上牌樓每式元
勝利 萬利 順利 鉅利廣利永利 以上字花每式元
▲城埠致公黨萬雲龍寶誕鳴謝特別費
寶源館 寶源夜攤 鄭忠梅 永利字花 廣東西來廠
以上每五元 陳象慈 福祿壽 楊炳坤 周錦湖 李枝
楊炳 每式元 羅護世 胡爵 每壹元五 勝利字花
萬利字花 勝利牌樓 和合牌樓 寶山牌樓 大世界
新世界 鍾卓樓 大館 李枝 李海 每壹元

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, BC.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠廿五及廿七號 喜市定街西
二埠六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外襪。短襪。帽。靴。俱是新款時裝。貨真價實。認真平賣。請趁機會購買。必能節省金錢。

△本埠新聞▽

●洪門祝雙十節盛況

中國洪門致公黨駐加總支部暨駐本埠支部與達禮社。於昨雙十日晚八時。聯同慶祝國慶大會。各人依時蒞止。濟濟一堂。極為熱鬧。又得埠中同人宋良弼先生。到來參加。更為生色。即由洪公唱禮。...

●黃江夏總堂紀念之盛況

黃江夏總堂。于昨日。舉行成立第二十四週年紀念大會。並慶祝國慶大典。下午三時。開會。...

●總領事館祝國慶誌

今年雙十節。為我國第三十五週年國慶紀念日。我駐溫哥華總領事。夫婦。特於是日下午五時至七時。假座本埠溫哥華大酒店交際廳。...

●馬山總公所恭祝雙十節

此間馬山總公所。於昨日下午二時。舉行恭祝雙十節國慶大典。...

●市警會討論賭博之情形

市警務委員會於今日下午開會。討論埠上之賭博情形。省檢察長威氏。昨氏致市長哥諾氏之信。哥氏未便公佈。但威氏以事屬例行公事。...

●各埠洪人紀念萬帥

昨在卑詩省加爾各答地方。有農民名維比斯氏者。種白玫瑰薯仔種子。每的加地方產六萬零五百五十九磅。...

●各埠新聞

●下星期一不沿門派信 據郵政局宣布。下星期一。即十月十四號。係「謝節」。...

●今晨大霧飛機遲遲未過

今晨本市濃霧密布。所有飛機開行之時間均被阻滯。在埠中發生一宗交通上之意外。...

●華童在百貨店偷物被捉

昨晚在埠中心區某百貨店。於收市後。捉獲一年拾五歲華童。偷竊風鈴。電池。暨其他玩具頗多。...

●難購母乳者問管理局

據價目管理局宣布。嬰孩不滿兩歲。需要食罐頭牛奶。為父母感覺難購者。可致函該局。...

●未成熟之葡萄酒飲壞人

傳聞在埠之東區。有等賣私酒者。專賣未成熟之葡萄酒與十餘歲之中國學生。...

太平洋公司廣告 本公司專蓋新舊屋蓋面，及搜各種烟通，修整煖爐，工作週致，價錢相宜請華友留心光顧。電話 BA. 5190

計告 哀啟者胞弟周廣福不幸于十月六日上午七時半在聖保羅醫院身故定于十月十六日下午二時半在丹李維街暗士黨殯儀館舉行出喪歸土禿屬

各埠新聞 昨在卑詩省加爾各答地方。有農民名維比斯氏者。種白玫瑰薯仔種子。每的加地方產六萬零五百五十九磅。...

各埠新聞 昨在卑詩省加爾各答地方。有農民名維比斯氏者。種白玫瑰薯仔種子。每的加地方產六萬零五百五十九磅。...

各埠新聞 昨在卑詩省加爾各答地方。有農民名維比斯氏者。種白玫瑰薯仔種子。每的加地方產六萬零五百五十九磅。...

請君購買貯蓄公債 購買處 西人莊斯頓氏主理在吳國華事務所 廿五號片打街西 電話 TAt. 1757

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL 歡迎華友借款 本行歡迎華友揭借款項 利息低微每壹百元分十二個月還

Lee Kar Shong Lumby Stage Mail Vernon, B.C. 合時茶品上市 靚蘿白沽惹願客見諒

雜貨生意出賣 雜貨店一間出賣。與旺街角位置。每日生意能做由七十五元至八十五元之間。...

榮所衣舖 WINDSOR TAILORING & CLOTHING 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada 本號最近辦到大幫羊毛捲結

花旗雞蛋麵絲 欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之 美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算

葉曉初謝啟 啟者內子日前染病在醫院調理荷蒙各兄弟姊妹親戚友好時時慰問并贈以生花果品以此隆情厚誼感銘難忘今幸獲全愈出院惟仍須在家休養謹登數言藉鳴謝意

旅館連樓業出賣 磚樓一座內有五十八間房旅館配足冷熱水龍暖氣每月收入四百五十元生意連樓業特價壹萬九千元

生隆棧 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本號代理加拿大顯市爆竹公司所製之五光十色雜炮兼辦到美國電

葉曉初謝啟 啟者內子日前染病在醫院調理荷蒙各兄弟姊妹親戚友好時時慰問并贈以生花果品以此隆情厚誼感銘難忘今幸獲全愈出院惟仍須在家休養謹登數言藉鳴謝意

葉曉初謝啟 啟者內子日前染病在醫院調理荷蒙各兄弟姊妹親戚友好時時慰問并贈以生花果品以此隆情厚誼感銘難忘今幸獲全愈出院惟仍須在家休養謹登數言藉鳴謝意

Optimistic Library 126A. Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 PA. 3766 大好機會 係真平

中加商務暫行辦法

●牛奶油之限額或再減少
 柯京拾日電。於今年冬天。每人每月限一磅牛奶油。牛奶油之限額或再減少亦未可知。據目下管理當局人稱。現日正研究其情形。現有之六安士限額或不能維持於冬天云。

●舍路每割牛奶要十九仙
 美國舍路州十日電。今日此間之牛奶每割實價為十九仙。於是星期內前後起價超過二仙。牛奶農家每百磅得四元五十六仙。為此區自有史以來之最高價者云。

●六個月收稅款十一億
 柯京十日電。據收入部長麥爾氏宣佈。由四月至九月之時期內。收入所得稅。關稅暨國產稅計十億萬八千二百廿五萬零九百九十九元。與去年同期比較。少三千零三十三萬三千四百五十五元。於六個月內收入所得稅七億萬四千零百廿四萬九千三百八拾元。少五千五百五拾八萬二千六百五十七元。關稅暨國產稅之收入共四億萬四千零九拾萬零六百廿九元。增多二千二百廿四萬九千二百零二元云。

●黃景培洋麟謝啓
 謹啟者弟等遊歷溫哥華荷蒙諸親友懇邀招待以盛筵導遊名勝現以遊畢歸美行色匆匆未遑踵門告辭至為歉仄謹泐數言于報端藉申謝悃

●恆利利權館出投
 啟者本館定期十月十四日下午七時當眾投充有志者請早到本館可也
 恆利利權館啟

●廖成啓事
 啟者弟因船歸國往溫哥華埠打街東門牌五七五號昨十月五日晚被匪潛入竊去皮袋內有衣服及中國公債航空金債及甲種儲蓄券千元九張號數由第五二九〇號至五二九四號經呈報總領事館蒙總領事屬副領事黃廉明核准取消儲蓄券號數作為廢紙另轉呈政府補給儲蓄券與予謹登數言以彰德政

●嘉旺啓事
 逕啟者弟自上月忽然染一惡症全身骨痛頭痛遍身不遂日夜無眠幸得二位醫生林華棟趙鴻鵬醫術高明用藥得法著手回春已於九月廿六日平安出院回家休養惟在醫院護理時荷蒙各界僑胞親朋好友以生菓生花常到醫院相見又南平別墅派梁錦光龔開順兩君前來慰問至為感激現以在家休養未能一一登拜答謝謹數言以鳴謝意

●有旺西餐館出賣
 本餐館位於緬街七百九十六號向來生意暢旺因人力缺乏故將全盤出賣有志營斯業者請來面議
 Woodland Cafe 活聯餐館啟

●訪尋鶴邑胡長安君
 逕啟者茲有要事待商抑或親朋好友知他下落者請見知來字報及不勝厚盼
 旅沙省胡功埠 王惠白
 Gull Lake Laundry
 Gull Lake, Sask.

●承接裝整及修火燭梯
 本公司創辦於一九二零年專修其及新裝火燭梯歡迎華友光顧
 Vancouver Art Metal Works
 16 W. 2nd. Ave. P.A. 3849

●冬瓜發售
 本店有老身冬瓜發售如蒙惠顧請照址函商可也
 穩寧埠廣隆棧啟
 KWONG LUNG CHAN
 P.O. Box 111 Vernon, B.C.

●有好園口出批
 二埠列治文區廣豐園出批價錢相宜汽車馬及住屋用具俱全
 如蒙惠顧請來金利源面議

●接整水龍
 本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
 D. Drummond
 207A Pender St. E.
 P.A. 4634 住宅 P.A. 27921

●哀謝
 時永林公府君痛于民國卅五年十月四日同月九日出殯歸土荷蒙各兄弟親友親臨執紼並厚贈儀仗花圈素車茲將厚惠芳名列下恕不稱呼
 林西河德堂 九牧公所花圈 樂進
 榮晃 花圈素車 時育 時源花圈
 素車 曾強 宋旺 薛社 全花園
 素車 榮生隆花園素車 沙堆橋安會素車
 榮進 榮晃 每五拾元 時育卅元
 時源 薛嗣洛 每二十元 曾傳基拾元 榮翹 同益 每五元
 拾元 林安 每三元 廖勳濤拾元 榮賞 時禮 英勵 每二元
 治喪人 林榮基謝啟

加中貿易行
 C. C. TRADING CO.
 77 Chestnut St., Toronto, 2. Ont.
 (靚包菜發) 綠黃豆
 [宜相格價]

天香園醬香
 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發，價錢另議。
 Canadian Soya Industries
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
 Telephone Hastings 3788

保安堂
 BOW ON TONG CO.
 316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
 新到參茸藥材
 生晒抄參 泡糖抄參 北高麗參 北鹿茸份 北鹿尾巴
 秋風初起 食補最宜 價廉物美 莫失良機

BAMBOO TERRACE
 155 PENDER ST. E.
 Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
 ●新張廣告
 啟者本公司集資在雲高華埠打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎
 新南京公司同啟
 竹林飯店

余毓華氏新發明
 經驗神效藥
 新發明生髮膏加政府立案確能生髮如頭光髮亮者登月內新發復發三元五角
 新發明脫髮藥水男女合用每樽二元五角
 洗頭藥水洗髮髮潤滑皮膚每樽二元五角
 白髮轉黑藥水染髮髮每樽二元
 染髮藥水每樽二元
 新發明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
 新發明眼藥水去熱毒消腫每樽七毫
 新發明眼藥水去酒米藥膏每樽三元
 奇效專治肺癆藥散每樽二元五角
 功效專治肺癆藥散每樽二元五角
 立止傷風止咳藥水每樽二元五角
 立止頭痛牙痛藥水每樽二元五角
 萬金膏化痰止咳散每樽二元五角
 感冒時症各種散毒內服外搽每盅五毫
 普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症
 痧症瀉身困倦肚痛中風中痰每樽二元五角
 立止胸膈痛化滯化積氣散每樽二元五角
 立止腹痛胃痛胃痛散每樽二元五角
 立止頭痛胃痛胃痛散每樽二元五角
 新發明專治沙淋消腫散每樽二元五角
 新發明專治沙淋消腫散每樽二元五角

代理出入口貨廣告
 啟者本號開張多年專代理出入口貨各項手續備極妥當與中國經營無論何種貨物本號均當妥為妥辦如蒙委託格外歡迎
 DAVIDSON WRIGHT LTD.
 325 Howe Street
 Vancouver, B. C.

正北高麗參
 哈蚧大補茶 每包七元 萬金油每盅六毫五
 大哈蚧每對二元七毫五
 得接之信祈即付來以得應用弟昨日食此丸十分功效見字所知
 極樂氏先生照
 九月十日 溫地律鐘聲顯付
 215 Uvichong Ho 253 King St. W. Vancouver, B.C.

大補丸補身之功效
 治脚冷脚酸 眼花耳鳴 能開胃消食
 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
 治大便閉結 治尿後反滴 藥到成功
 常有正鹿尾把 抄參 鹿茸
 心痛粉每樽壹元 愈藥膏壹元
 皮膚止癢藥膏 每樽一元
 皮膚止癢藥膏 每樽一元
 風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
 治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚
 大小便結 皮膚奇癢 紅雲血毒
 症。欲知身體有無毒者服此丸便知
 若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也
 【寄費壹毛 買者自理】
 奇異靈丹 藥到病除
 房中佳品尚有許多如欲明白函索目錄便知本堂包支來回郵費
 HEN SANG TONG
 313 Main St.
 Vancouver, B. C. Can.

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

收買舊衣裳袋
 本號收買舊衣裳袋及衣箱等袋袋衣箱能給十元之價
 103 W. Cordova 601 1/2 Main St.

大補丸
 大補丸 每盒二元
 大補丸 每盒二元
 大補丸 每盒二元

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

紅日已西沉
 本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻
 本公司在雲埠產出之酒精用以製造無煙火柴及其他必要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出為多
 UNITED DISTILLERS LIMITED

黃一平醫務所
 遷往 黃氏藥房
 324 Powell St. Vancouver, B.C.
 Phone TA 1620

天生堂膏丹丸散
 佳耦香素 打一元
 訂婚情素 打一元
 抗戰素 打一元
 抗戰素 打一元
 抗戰素 打一元

痔瘡
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水
 痔瘡專治心痢失明安神安睡藥水

△世界新聞

美國已成爲肉荒國
美京華盛頓十日聯合社電：阿根廷駐美大使奧斯加氏是日宣佈：美國現已成爲肉料飢荒之國。阿政府現有四百萬磅肉料，可以隨時運往美國。以作接濟肉荒。阿國現在之肉料百分之七十運往英國云。

飛機越過羅甸捷境
英京倫敦十日合衆社電：據蘇俄軍部昨日通告，下令不准外國飛機及軍用機在匈牙利、捷克、羅馬尼亞等國空界飛行。但並無宣佈理由。據美京華盛頓軍事及政治家稱：蘇俄一定在巴爾幹有演習軍事及調動等行動。現歐中汎洲洲航空公司已奉美軍部命，停止航行歐中路線云。

在華外幣要兌國幣

中央銀行並限令外國銀行。在七日之內。應將所有此項美金存款。以美金匯票在美交付中央銀行。此項規定。同樣適用於其他外幣。包括菲律賓幣、加幣、瑞士佛朗、英鎊、港幣、盧比、星幣、及法比荷等國外幣云。

奉命自願離美返國

美國紐約十日聯合社電：據蘇俄駐此間領事館發言人稱：有歐洲斯拉夫代表七名。最近已由歐洲到美。曾於九月廿二日參加全美洲斯拉夫族第三屆聯絡大會。內有十名代表。乃蘇俄社會共和黨人物。捷克代表壹名。保加利亞代表三名。及波蘭代表二名。昨日美國外交部註冊局下令蘇俄代表。須到美外交部註冊。說明來美之原因及其職務。否則。美即執行移民例。扣留俄代表。但被蘇俄代表拒絕。現奉俄政府命。候當地領事館辦妥手續。離美返國云。

美集中營德俘暴動

德國法蘭福拾日合衆社電：美國駐德第三軍司令部是日報告：德俘集中營。在丹佛斯達埠之美國集中營。突然發生暴動風潮。將營中週圍約半里路長之籬笆。完全拆毀。圖謀出營。因該營守軍力薄。一時無能壓制。後幸得美軍部派出步兵援助。復將該營叛徒監禁。始恢復治安云。

古方，新法：
馳名原鼓
鮮味油
香五豆
香五梅
菜鼓
油菜
雲中埠國油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

CHINA VAN TRADING CO. IMPORTERS-EXPORTERS-JOBBERS
CABLE ADDRESS "CHAVAN" VANCOUVER, CANADA
PHONE MA. 8105 RES. PA. 5297
256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

CHINA AGENCIES LIMITED
REAL ESTATE-INSURANCE-INVESTMENTS
RELOCATED TO 256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

雷根寫字樓
遷廣告
啟者本公司擴張營業今遷往片打街東門牌二五六號(即新遠東旅館樓下)專理樓宇產業生意買賣交易文件契約
代理各種保險
僑胞如有委託隨時應命包理妥當希爲留意
附設
中英行
專辦中美出入口貨棧
理省港澳滙兌及中山各都金銀書信滙香港復興隆莊駁石岐滙通銀號照信直達到府上同時收回頭信寄來包理一切索字信用快捷穩固
司理人 雷根啓

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新遠東旅館 設在華區中馬龍與車水八達又四通八達新修飾 樓宇本高崇 房間重飾 華麗兼珍瓏 熱水和暖氣 隨時應給 棉床傢私美 舒服不勝 各界賜顧 倒履不勝 歡迎
Phone PA. 0647
司理雷根啓

(福音聲)
彼僑爲者言誕安，行矜誇，欲害義人兮，當令其滅歎。
「聖經詩，三十一篇十八節」

莫道勢頹身老大，即無年少逐春心。

(活生固本健腎丸)
有迴天之功 反少之功
原價每樽三元特價每樽二元七毫五

(北冰洋海狗鞭)
專治陰痿精寒戰後復員首貨應市
原價每條七毫五 特價每條五毫

(久不裏補腎丸)
有不可思議之功效 每合二元

(真正瓊春鹿尾把)
專治虛損勞傷生精補髓
超等每兩三十元 上等每兩二十五元

(片尼斯靈奇藥)
專治一切性病及瘡癤疥癬血毒
并有百病回春功能十二粒庄每樽四元五

活生參茸玉桂藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. Pender St. Vancouver, B. C.

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！
弟爲僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓宇事件。因其有商務經驗。辦理認真。快捷妥善。久爲各方面人所稱許。故現常有中西人之大小餐館及貨倉等生意。委託代賣。我僑胞如有志圖斯等生意者。請爲賜知。弟定當盡力代你尋得相當之營業。以副雅意。倘承信託。請親來接洽。或用函商。無任歡迎！
卡技利 何林啟
通訊：HO LEM
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta
電話：R. 2326

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫

天堂濟衆水
五十庄每盒五圓五毫

傷風鼻塞 腰痛頭痛
風寒咳嗽 皮膚濕毒
採食兼用

天堂龍腦油
大號每盅七毫 二號每盅四毫 三號每盅三毫

不燒損皮面 不玷污衣服
無臭惡氣味 能止癢殺菌
小樽四毫五仙 包寄費

跌傷 打傷 扭傷 刀傷
止血 止痛 去瘀 消腫
小樽五毫五 包寄費

功力猛烈。專除瘰癧之患。行銷三十餘年。中外馳名。旅館館館必備。

每打四圓 寄費在內

瘡科 牙痛 風濕 癬癩
濕毒 虫傷 頭痛 肚痛
胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽

小樽三毫 包寄費

大樽壹圓壹毫

主治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。

每盒十服 價銀二元

止痛 靈丹 每打壹元
真正原庄白樹油 每樽二毫五
驅寒止咳葦葦 每盒三毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事
查一九四一年十一月十三日以前由敝行及敝代理行售出在敝香港行取款之國幣滙票以香港政府封存外資法令之限制未能取款茲與敝總行商定凡願寄持有該項滙票正副張俱全者可寄交國內收款人向國內任何敝行提款並照票面金額加給廿四倍津貼持有該項滙票之僑胞尙乞察洽爲荷特此通告
紐約 中國銀行

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

西醫 耀邦龔
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B. C.
電話 Pacific 8610
電話住宅 Fairmount 7741

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹圓貳角價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥車小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女全科
西醫 趙社鴻
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

牙趙社鴻
都明大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局
書籍 陸 續 登

健康修養法 六毫五
男女交合新編 八毫
扶乩真傳秘訣 一元
武進正宗神傳護身術 一元
生有預知法 一元
辰州符咒大全 一元
家庭醫用 處方與配藥術 二元
最新種子法 四毫
實驗良書子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

承接洗舊翻新麻雀牌每副十元及油色紙紙餐館商店裝飾備胞光顧請由威威地址通知快捷妥當 不受COD
工廠地址 157 Powell St. VANCOUVER, B. C.

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES—SERVICE
TWO STORES:
605 E. Hastings HA. 1660
442 Main St. PA. 1813
Vancouver, B. C.
客發器電司公名著各

馬開錫電器專家
經驗修理收音機
接裝最新式燐光燈

做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「滋蘆柏」(DRY BAK)不透水雨衣。此衣以最靚布質製成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

驗眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 9829

國內新聞

重慶特務公開捕人

重慶訊 重慶勞動協會辦事處 工人福利社 勞工醫院及工人文化服務社等機關...

華僑抵鄉七日被劫

台山通訊 沖葵區(東成村) 首抵歸國華僑鄧錫文 鄧松文等...

閩擾馮玉祥衛隊

南京訊 國民黨便衣特務多 人 月前中旬 突圍至下關馮玉祥...

新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名廠牌夾碼 保護珍貴物品文件...

二期祖國貨品登市

付竹 舊陳皮 干羌片 當歸片 淮山片 當歸頭...

新會縣破獲歹徒案

會城通訊 新會縣月前破獲歹徒 徒冒充軍政人員行騙案兩宗...

李懷等 冒充兩廣特派員公署人員 五權鄉拘案行騙...

到大澤鄉勒索

該縣當局據報後 即以迅速手段 破獲拘案偵訊云

華僑抵鄉七日被劫

台山通訊 沖葵區(東成村) 首抵歸國華僑鄧錫文 鄧松文等...

閩擾馮玉祥衛隊

南京訊 國民黨便衣特務多 人 月前中旬 突圍至下關馮玉祥...

新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名廠牌夾碼 保護珍貴物品文件...

二期祖國貨品登市

付竹 舊陳皮 干羌片 當歸片 淮山片 當歸頭...

新會縣破獲歹徒案

會城通訊 新會縣月前破獲歹徒 徒冒充軍政人員行騙案兩宗...

李懷等 冒充兩廣特派員公署人員 五權鄉拘案行騙...

茂利有限公司謹啓

好機會

猛虎丸 每盒五員 買一送壹 功能補氣生血...

抗戰丸 每盒五元 買壹送壹 抗戰丸補身...

大減價 下列藥品 收銀七折 補壯大丸...

挽奪造化丸 每料六元 試用壹元 以上兩種藥品...

勒毒靈丹 每樽三圓半 治老年癩脚...

滋補丸 每盒四元 此膏功能促進男女之情愛...

敬文氏藥房 中西藥式 經濟晚餐...

新華僑酒樓 均隨尊便 電話詳失佛六六四二

新華僑酒樓 均隨尊便 電話詳失佛六六四二

LONDON DRUG STORE Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材藥敦倫)

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映 著名銀幕

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

瓦缸 發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

義泰公司 莊書 300 Main St. Vancouver, B.C.

萬福人參精滋補藥露 經加政府醫藥部檢驗合格...

鐵利烟行有限公司廣告 本公司經理推銷加拿大著名烟草...

吳國華人壽保險代理 HARRY JAMES INSURANCE AGENT 25 West Pender Street

福公公司 FOOK MO COMPANY 831 Grant Ave. San Francisco, Cal. 補充新書應市

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐 麥嘉雲的麵包適合衛生...

OWL DRUG CO. 澳洲藥材舖 鐵精牛肉汁補身 珍珠牙粉

源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 大宗祖國貨品辦到

嗷嗷

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese-Freemasons in Canada Publishers Ltd.

中國女記者 阿拔

△一個出席巴黎和會的
路透社記者不惜拍發一條不長不短的电訊去描寫出席巴黎和會的一個中國女記者。我也試寫幾百字談談其中的一個。

姓丁的一位。戰前已赴英倫。想不認識。姓徐的。名鍾佩。去年才出國。在重慶新聞界中。自稱「小女人」。風頭甚勁。那「小女人」能說頭為流利的英語。這是她常常在同僚中引為自傲的。她的寫作與翻譯能力也臻上乘。而且寫得很快。她對人說：「我喜愛短小。慚愧我難做了官報的記者。我永遠無法把我自己扳起臉來」。她抵英後寄回來的通訊。也是從小材料著筆。頗受國內讀者歡迎。當四川熊貓來運抵英倫時。她寫了一篇「迎熊貓記」。尤為得意之作。香港報紙亦有轉載過那篇文字。

她赴巴黎採訪和會消息的前夕。曾寫信給她的一個國內朋友說：「在這些來英的日子裡。總是脫不了家國之戀。生活得有如無根浮萍。飄泊無定。最近我搬在一個嫁給英國人的廣東人家。主婦不諳國語。還得藉異國語言互相了解。我臥室窗下。是一截半荒花園。在這樣恬靜的環境裡。我卻總靜不下來。一心總在祖國！秋風想返國。但嫁雞隨雞。我先得看看他的行止。他見我思家。也頗有歸國打算：……」

美國風土人情 駱秋

△一個歐洲人心目中的
美國人呼吸的是自由的空氣。而在歐洲。人性却受着數世紀的窒息。美國的文明是貯藏在博物院中的。歐洲歷史有如一本陳腐的舊手記。而美國史則是一部興奮的小說。

我對所有在美國一切實用東西的善於運用屢以為奇。譬如說門。而。爭吵的主要癥結。不外為錢為醋。其餘則多屬小節。床頭打過。

填補痘皮之新手術

各位齊全。一個人好眉好貌。你話如果上帝讚得你。响但個面上加圈加點。呢件嘢。真係九代冤仇都報晒矣。然而世界上也嘢病都有醫。單單痘皮就古今中外都有晒。所以世界上的痘皮佬。開聲。祇有怨命。至多怨埋個鏡而已矣。有乜好講。但當今之世。科學昌明。乜嘢缺憾。都有科學家設法彌補。何況件咁大嘅事。拿。座中有痘皮嘅仁兄。我唔係乙(水)你地歡喜。現在有人同你地話到辦法了。呢度辦法。確係巧而地。如果一經使用。你地地天衣無縫。一分貴。都冇埋。當時叫你做痘皮三姑者。而家唔認得你至算。最近美國飛爾士達城。有一位皮膚科治療專家。蓋文保路博士。新發明一種皮膚填補手術。所有皮膚上疤痕。或給缺不平之處。用此法可以填補。尤其適宜於痘疤美容術。你估佢點填補法。但用一種特製嘅磁質膠。此種膠經研究左十幾年。然後製成。同皮膚嘅黏力甚大。又根據現時噴漆機道理。製成一個噴射器。施術時。先在受術人疤痕部份敷上一種隔離油膏。然後將其餘部份塗一種隔離油膏。然後將膠放在噴射器內。加上電流。使膠變成溶液。再壓入真空。就可以將噴射器噴向疤痕部份。個個膠液噴出來時。好似煙霧一樣。逐小將疤痕填補。填到平為止。噴完再用藥水將該部淨。嘅就功德圓滿。之個部份要三日唔見水。此後就擔保你有一年。有人睇得你出有痘皮。有幾百人幫診。大概係女人為多。每次施手術。大約美金二十。二。十元。一年。論落都製得過也。

益生油

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845



今古閒話 (冷)

夫妻爭吵之事是免不了的。然而。爭吵的主要癥結。不外為錢為醋。其餘則多屬小節。床頭打過。

寄大漢公報恭祝雙十

雙十剛逢七五齊
山林逐得中原鹿
風雨長鳴晦夜鷄
名登青史好留題
大漢旗揚五岳低



華醬油有限公司啓

華醬油有限公司啓

雙老頭抽油

雙老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
五十磅每桶八元五毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱 四元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八角二 批發特平
各埠商店 均有代理

原抽油

原抽油 壹百磅每桶拾壹元三毫八
五十磅每桶十一元三毫四
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十元三毫八
五十磅每桶拾壹元三毫四

益生油

益生油 壹百磅每桶拾壹元三毫八
五十磅每桶十一元三毫四

益生油

益生油 壹百磅每桶拾壹元三毫八
五十磅每桶十一元三毫四

新到

正北大高麗參
正庄北鹿尾
清糖老山抄參
大小花旗參
到上海貿易行啓

李乾亨

李乾亨 紅色大補丸
燕窩山地道甜油玉桂
遠近光顧
SHANGHAI TRADING CO.
105 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

止咳露

止咳露 功效神速
久咳新咳 藥到回春
男女老幼 四時可服
LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

周愛權

周愛權 驗眼專家
精配眼鏡 專修眼鏡
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

派路銀行

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲

華友欲 回家鄉者注意
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
◎電報電話 Marine 2548
◎電報電話 Garden 1171
◎電報電話 Marine 1171
◎電報電話 Garden 1171

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
千省鏡者比詩
萬華人以
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

新到

新到 大幫布料
精造 趨時服裝
旅館 餐館用衣
各款 工人衣服
家用 線仔紗褲
加長 羊毛襪仔
遠近 僑胞惠顧
批發 特別相宜

隆生合

隆生合 貨真價實
土產咸魚 合時瓜菜
烏豆紅豆 唐山生薑
大埠蝦醬 大埠腐乳

隆生合

隆生合 貨真價實
土產咸魚 合時瓜菜
烏豆紅豆 唐山生薑
大埠蝦醬 大埠腐乳

隆生合

隆生合 貨真價實
土產咸魚 合時瓜菜
烏豆紅豆 唐山生薑
大埠蝦醬 大埠腐乳

隆生合

隆生合 貨真價實
土產咸魚 合時瓜菜
烏豆紅豆 唐山生薑
大埠蝦醬 大埠腐乳

隆生合

隆生合 貨真價實
土產咸魚 合時瓜菜
烏豆紅豆 唐山生薑
大埠蝦醬 大埠腐乳

本報接製笠巴圖章

雲高

聯活公司

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

PHONE PA. 7825

遷舖廣告

本公司因為需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華埠 聯活公司啓

介紹良醫

語云。福壽康寧。因人之所同欲。感冒疾病。亦人之所不能無。是以治病務求良相。治病者必求良醫。庶可以解除一切之痛苦也。今者陳繼堯醫學博士。於民國十一年畢業於美國西北醫科大學。在芝城醫院實習三年。然後返國服務。受聘於滬江中央大學任醫科教授兼南洋煙草公司。海關稅務學校。中國航空公司等醫官。駐滬十有餘載。於亞洲大陸人種之講求。與熱帶土地所有諸症。專志研究。大有心得。事變時曾任第十七傷兵醫院醫官。兼英美德煙草公司醫務主任。服務八有餘年。迨至青島淪敵。被囚禁於山東濰縣集中營。雖在艱沛之中。負擔醫治二千餘名聯邦僑民之責。去歲離軍勝利。幸脫危境。恢復自由。旋返加美考察新醫術。暫居本埠休養。探訪親朋。一俟時局稍定。然後携眷返國服務。以博士擅岐黃妙術。當此醫師缺乏時期。訪以病僑着想。慨然允諾。許以休養之寶貴光陰。樂為吾僑之衛生指導。可謂萬家生佛。如此大好機緣。同人等敢為之介紹於僑界。而所知所問津焉

曹仲雅 雷錦添 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非

劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超

雲埠奇化街五四二號 診症時間 上午十一點至一點 下午三點至五點 (禮拜日停診) 電話喜士定三五七



有一種烟草在此。為君所全然賞心者。係用特殊優良成熱烟草混合而製者。易於捲。樂於吸。

OGDENS

COOL AND FRAGRANT VIRGINIA

FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

粵僑輔導會 擬定護僑之辦法

廣州信 廣東省政府粵僑事業輔導委員會主任羅卓英。黃文山等。對於如何發揮僑胞力量。以促進本省建設五年計劃底于成功之管理問題。從事研討。日前特邀請專門委員。假座留美同學會座談。副主任委員黃文山。黃枯桐。主任秘書黃藝博。外。與會專門委員有謝文龍。李祿超。張香圃。梁冰弘。鄭炳忠。張鏡輝。梁謙武諸先生。座談中各位對於主顧。多所發揮。同時檢討目前僑胞切身利害關係。須由政府即行措施者數事。當于座談會後簽呈省政府迅予採納施行。茲將其擬定之護僑辦法採錄如下

◎保護僑產 僑胞在鄉之不動產曾受公家征借或被迫力霸佔以及權益遭受損害者。登堂為之恢復業權。且予以切實保障。手續宜極其簡化

◎便利僑旅 海關稅吏。慣施魚肉人民。而對華僑尤甚。應由政府予以嚴重申戒。一面警告僑胞歸國時。取得證明文件。俾入境時關吏于職責範圍內之檢查而外。不復敢苛擾勒索

◎改善僑匯 僑眷飽受戰時僑匯斷絕之苦。勝利復員後。仍痛感滯滯滯滯。亟須政府嚴令各銀行澈底改善。務期圓滿迅速

◎招待歸僑 省政府粵僑事業輔導會。原定業務中之僑樂社。必須迅即實現。成等整齊清幽之歸僑招待所。並附設一服務社。以加強對歸僑服務工作之效率。聘任各項企業之專門顧問。任用調查指導之幹線職員。庶使華僑得而安居。以致力於考查種種事項。規劃種種企業。而輔導有人。顧問有人。代為設計亦有人。進而投資舉辦各種企業。胥由此媒介機構而致其成果矣

◎蔣主席

在香港談粵省糧情

香港信 中央社消息。廣州行轅主任張發奎偕夫人。昨分別訪問港九僑團領袖。並參加僑領約四百餘人聯合舉行之午餐招待會。張主任於席間報告粵省糧食狀況。據謂粵省除海南外。已無餘糧。各縣治安。刻由地方團隊負責。各地雖尚有散匪。但可逐漸肅清。粵糧食狀況。目前尚未渡過難關。自勝利復員之初。每月須負擔軍米拾三萬五千餘包。本年內復經旱水風災。糧荒更甚。雖有行總及運僑撥付之米。及中央撥付之賑款。仍嫌杯水車薪。無濟於事。目前軍米負擔。減至每月四萬三千包。情形可望逐漸改善。張氏演詞中。並曾提及國家和平統一問題。謂於下午一時四拾五分。在皇后碼頭登汽艇渡海至機場乘專機返廣州。港督楊慕琦夫婦。暨港軍政長官。均親到碼頭歡送

贊許佩帶聖經入伍

新譯聖經業已脫稿。上海信 中央社特約通訊。蔣主席對佩帶聖經會。向中國軍隊傳佈福音。使其獲得心靈安慰。深為滿意。並接受先以佩帶聖經廿六萬冊分給中國將士。此項消息。係該會代表牧師巴堪仁慕友及劉令璧所告記者。蔣夫人並語當抗戰期間。主席每日須讀新譯之聖經一章。此項新譯聖經。係用文言詩句。尤極

你何必要光頭呢?

露髮生驗効氏奇

KAY'S HAIR LIQUID

如你生返些少頭髮可令你青春許多。奇氏之生髮露名聞中外。用過者無不讚稱為神效的藥水。清除頭垢頭癢。白髮還回黑髮。有事實證明。每樽壹元八角五分。大樽式元三毛五分。包郵費。

點問頭代理：惠南藥房 270 Pacific Ave. Winnipeg

奇氏出品社 KAY'S SALON 314 Dominion Bank Bldg. 307 West Hastings St. Vancouver, B.C. V6A 2T6

維他命阿富維他命

VITAMIN F

老年身弱及過時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。週身疲倦及面黃無神者。可即服用此丸。通年常服。可即早補身補腦。免至天寒過遲補救。

每樽三元五毛 包郵費 兩樽六元五毛

雲埠奇氏出品社

請購買

漂列地

靚麵包

Ask for **Purity BREAD**

GENERAL BAKERIES LTD.

CHINESE HERB CO. 87A FIRST ST. E. CALGARY, ALBERTA, CANADA

世界大旅館

設備完善 環境優美 交通便利

WORLD ROOMS 176 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 電話 時失佛 PA. 9035

煤炭發售

快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.

戰事已結束 貨物漸復興

本店為適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔香褲。餐館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕袋。枕頭。襪仔。羊毛毯。諸凡男女內外衣襪。顧綉品。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹

新明原子殺蚊藥水 餐館旅館櫃檯均合 發明原由凡類遇到絕跡 每加倫三元六毫五 每樽壹元

公活司光絲髮

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

請業餐館注意

中加貿易行大覽號先生。鑒及敬覆者。昨接付來「代糖精」一打。已妥收。用過十分滿意。極其良好。誠為配飲料之美味甜佳品也。茲再付上何打紙。乙張。俾便照單。希查取。祈將代糖精三打。早日寄來。應用。是所盼禱。專此覆達。並候。

商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C. 民國卅五年三月十三日 不詳省片長埠叻市餐館黃廣傳上

代糖精

用之手續。每一茶匙。代糖精之甜力。等於白糖。半磅。或一杯。宜於整派及其他一切飲料。

如不滿意。無論遠近。均能寄到。價目。每打五元。原銀奉回。

總批發處 **中加貿易行** C.C. Trading Co. 77 Chestnut St. Toronto, Ontario

加拿大華僑中西大藥行仍續招股

啟者。本藥行自創辦以來。經有半載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。召開第一次股東大會。通過在案。選辦貨品。並委定廣濟堂東主林舉培君。親帶貨品。定於十月四日乘輪返香港。與駐港股東商辦法。先行佈置一切。預備開業。製造藥丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑商標為記。一切權利。盡歸公司所有。惟現決將總行設在香港。如廣州及江門兩支行。暫未開設。待至內地政治開明之日。方能實現。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並代理外洋滙兌。茲因股額未足。仍繼續招股。特將時日延長。俾我同情之僑胞。得有機會附股。同沾利益也。(章程印備函索即奉)

加拿大華僑中西大藥行 招股人：生源昌鄭邦

SANG YUEN CHONG 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada

美東紐約招股收銀保管人：吉祥公司林壽南

GAT CHEUNG CO. 45 Bayard St. New York, N. Y.

籌辦處收股人：雲埠瑞英島島明方 林禮舉

SUI YING CHONG 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

招股收銀保管人：林舉培。加拿大雲高華舉氏參茸國藥總發行

LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

最近辦到藥品平沽

生晒參每錢價銀貳拾元 每枝由銀半起至三錢零

參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元

安南社王神桂每服三分 原價五元 現沽三元

萬應搜毒藥精每樽 原價四元二 現沽二元二

個半黃正射香原珠末大梅片 正海狗鞭每條七毛五 每打七元五

加拿大雲高華 舉氏參茸國藥總發行

LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9687